

# “你真的想治好病吗？”

(文本：约翰福音 5 章 1 - 16 节)

**在**《约翰福音》第 5 章第 5 节，谈到了一位患病已达 38 年之久的病人。耶稣走到这个病人面前，问了这个奇怪的问题：“你想治好你的病吗？”(6 节)。病人盼望着治好自己的病，这是显而易见的事，为什么耶稣要明知故问？

乍听之下，耶稣的提问就像我们有时听到的无聊问话一样。譬如，有人偶然遇见了一起撞车事故，他走到那完全毁坏的车子前面，看到里面有个人情况十分危急，头上的伤口淌着血流，手脚的关节都突出变形了，他问道，“你还好吗？”再譬如，一个妇人去医院看朋友，朋友从头到脚裹满了纱布，痛得脸都扭曲了，不可胜数的管子和电线连接着他的身体和满室的医疗器械，而这妇人却问道：“你痛吗？”

让我们举一些与自己有关的例子。假设你终日郁郁寡欢，而有人问你，“你想快乐点吗？”假设有人谈起某个曾与你发生争执的人，接着问你说：“你想跟他友好相处吗？”假设你的婚姻或家庭有诸多不如意，而有人问你，“你想要一个更幸福的婚姻，更美满的家庭吗？”当你自觉罪孽深重时，有人却问，“你想抛掉这负罪感吗？”

对于这些问题，你最初的反应很可能是“你问得多奇怪啊！我当然想要快乐点，能与人好好相处，能有一个更幸福的婚姻和美满的家庭，能抛掉负罪感，这还用得着问么！”我们每个人都渴望这些东西！对不对？

下面我们要来学习《约翰福音》第 5 章第 1-16 节，但是请大家不要忘记前面讲的问题。

耶稣在加利利的传道早已开始了。这次传道的一个特点就是为人治病。在耶稣讲道和治病的过程中，发生了两件事：第一，听讲道的人不断增多。第二，反对他的势力日益增强。在这一讲中，我们要讨论一例耶稣为人治病的故事以及由此引发的敌对情形。我们要在讲

述这个故事的过程中，探索耶稣问的这个奇怪的问题：“你真的想治好你的病吗？”

## 耶稣治好池边病人

先让我们看看治愈毕士大池边病人这件事。我想要说明的是这次治疗是从三方面进行的。

**肉体的治愈** (约翰福音 5 章 1 - 6 节)

第 5 章的开头是这样的：“这事以后，到了犹太人的一个节期，耶稣就上耶路撒冷去”(1 节)。既然是“一个节期”而不是特定的节期，这可能是指某个犹太人不必都参加的小节日。不像当今社会有些人，只是在被“邀请”的时候才去参加敬拜，耶稣是真心喜欢去敬拜。

“在耶路撒冷，靠近羊门有一个池子，希伯来话叫毕士大，旁边有五个廊子”(2 节)。“门”这个字是后来翻译的人加上去的，原文相当于“靠进羊的物”(by the sheep thing)。“羊的物”可能就是被拿去献祭的羊要经过的门洞。

这里提到的池子今日仍然在。“毕士大”的意思很可能是“慈悲之屋”。“五个廊子”是指池周边有顶盖的一些区域。

接下来描述的场景真让人揪心：“里面躺着瞎眼的、瘸腿的、血气枯干的，许多病人”(3 节)。这里一定是臭气熏天，令人惨不忍睹。那景象、那声音、那气味，肯定让人作呕。

在这里，英王钦定本《圣经》(KJV) 中加了如下一段话：

等候水动。因为有天使按时下池子搅动那水，

水动之后，谁先下去，无论害什么病就痊愈了。  
(3节下-4节)

原始经卷中显然没有这个解释，而是古时候某个誊写经卷的人所作的诠释，不知为什么跑到正文里去了。这些话讲述的是一个古老的迷信，有很多人因相信这个迷信而来到了池子边（请参看同章第7节）。这个现已被确定为毕士大池的地方有地下喷泉，不时地会有水泡冒出来。很显然，人们把水的这种活动误归为天使所为。

“在那里有一个人，病了三十八年”(5节)。我们可以肯定，就算这人的一生不都是在病中度过，起码他的大半生在受病痛的折磨。从第7节中我们了解到，他是个失去活动能力的人，他自己已没有办法下到池里。他不是太虚弱，就是太瘸，或是麻痹症太重。

以上的叙述给第6节提供了背景：“耶稣看见他躺着，知道他病了很久，就问他道：‘你想治好你的病吗？’”耶稣来到这个挤满病人的池旁是有目的的。他并不是来这个城市观光旅游的。毫无疑问，是怜悯把他带到这里的。

耶稣来到池边，看到那躺在那儿患病长达38年之久的病人。为什么耶稣决意要为这个人而不是别的人治病呢？在池边所有的病人中，显然耶稣只治愈了这个人。这是不是因为这是个人人都深信无疑的病例？是不是因为这个人已经病入膏肓，而耶稣是绝望中的希望，无助者的帮助者？是不是这病人无亲无友（第7节），而耶稣是孤苦无依之人的朋友？这时的耶稣也许就像一个小孩，大人叫他挑选一只小狗，他看到一只小狗被年龄更大、体格更强壮的狗挤到一边，于是就将那遭欺负的小狗抱了起来。

不管是什么原因，耶稣看着那人，知道“他已经病了很久”（准确地说，是38年了），他问道：“你想治好你的病吗？”

让我们努力思考一下，为什么耶稣会问这个奇怪的问题？

平心而论，生病长达三十八年是艰辛的。可是从另一个角度来看，这人日子过得倒也轻松。有人天天将他抬到这个地方，他天天躺在那儿，不用承担任何责任。也许他还能得到别人的几许施舍。决定是别人做的，事情也是别人干的。可能他已听天由命；接受了那不可逆转的事实。生命已不足惜，他的余生也就打算这么过下去了。

另一方面，要是他突然被治好的话，那会怎样？

他将承担谋生的负担，他将不得不进入竞争激烈的劳务市场，而他已卧病三十八年了，什么事也没干过，本身没有任何有市场价值的技能。然而他却必须担负起责任和义务，必须去工作，去竞争，去作决定。他必须面对可能出现的惨败。

所以，耶稣问他，“你肯定你真的想要痊愈吗？你做好了迎接这个变化的准备吗？”

对于有些人来说，生病不见得是件坏事。你可能也听说过有人“喜欢生病”这种论调。因为有些人喜欢被人伺候，希望别人注意他；有些人喜欢找借口，逃避自己不想做的事情；也有些人利用生病来控制和操纵他人。

这样一想，耶稣的问话也就不足为怪。

### 思想的治愈（约翰福音5章7-13节）

让我们再深入探讨这个问题。耶稣了解所有的人，他明白他们心里所想的（参见《约翰福音》2章25节）。因此，耶稣问这个问题的目的并不是要索求一个答案，而是让那人反省一下自己。耶稣关心的不单是治愈人们的身体，他更在意人们的精神健康。他想让那病人确立更健康的人生态度。

那病人听到耶稣的问话，以为耶稣在责怪他。很明显，他以为耶稣问话的意思是：“如果你真的要治好病，你怎么到现在还没有呢？当水搅动的时候，你可以一马当先，冲到池里去呀！”于是病人回答耶稣说：“水动的时候，没有人把我放进池子里去；我还没来得及动，就有人抢在我前头下去了”(7节)<sup>1</sup>。

这个池子非常深，边上没有浅的地方。台阶向下一直延伸到水中。行走不便的人必须要靠他人的搀扶才能进入池中。但是当水汩汩地冒出来的时候，大家是各顾各，抢着往水里跑。因而这个病人没有得到任何机会。

这个病人没有说“是”或“不是”来回答耶稣的问题，而是在表明“这不是我的错，我还生着病呢！没人抬我进到池里去！”我们遇到问题时，总是认为这不是自己的错，不是吗？我们总觉得是别人没让我们做好。也许像这个病人一样，我们也同样需要给自己的灵魂动动手术了。

耶稣没有简单地为病人祛掉病痛。他要施行多方位的治疗。不仅要治愈身体，还要治好思想。“耶稣对他说：‘起来，拿你的褥子走吧！’”(8节)。整整38年

1. 这个病人的回答表明，当时流传着池子中搅动的水能治疗疾病的迷信。根据英王钦定本《圣经》(KJV)，《约翰福音》第5章第3节中和第4节插入的那些古老的字句可能是最好的说明。

来，一直是这张褥子抬着他，现在耶稣要他拿起褥子走。

且慢。这正是病人所说的他不可能做到的事！他如果会走路的话，早就第一个跑进池里去了。实际上，他要是会走路，也不会呆在这池边了。耶稣是在叫他做一件他不可能做到的事。他是在问病人“既然你那么急切地要治好自己的病，为什么你不试着走几步呢？”

病人注意到耶稣有些特别，但并不是因为知道了他是谁，也不是相信耶稣能治愈他。如将在下边的第13节所见的，病人对耶稣是谁一无所知。显然，病人还是决定试一试。于是他“立刻痊愈，就拿起褥子来走了”（9节）。像耶稣所有的治病的经历一样，这一次也是直截了当，完全彻底，让人心服口服。

我曾经受过几次伤，我身体的好些部位几个月都没法活动，所以我知道器官长久不用所造成的后果，如肌肉萎缩，失去活性等。想象一下，这人的某些部位38年都没用过，这会对他的身体造成怎样的损害啊！当耶稣治愈这病人的时候，旁观者一定看到了他身体重新变得饱满、坚实！

至此，约翰接着抛出这样一句话：“那天是安息日”（10节）。耶稣在安息日为人治病，是不是想要对抗他的仇敌呢？也许是吧。有一次他的确这样做了（参见马太福音12章1-14节）。耶稣在安息日为人治病，是不是一个纯粹的巧合呢？这也许可能。但不管耶稣是有意的还是无意的，约翰想让我们知道这是个安息日，因为这可以解释下边发生的事情。

不难想象，池旁的人们看到那病人站起来行走时会有多么激动啊！但在场的有些人却怎么也高兴不起来。譬如说，法利赛人和其他宗教领袖这些墨守陈规的人就是这样。他们并不否认发生了一个奇迹，但他们更在意人为的一条规定。“那天是安息日，所以犹太人对那治好的人说：‘今天是安息日，你拿褥子是不可的’”（10节）。这难道不可悲吗？他们只字不提治好病这件事，反而因为有人痊愈了而倍感不快。他们说，“你破坏了我们的一个传统！”

“安息日”，顾名思义是“休息”的意思。上帝创世时，也在第七天休息了（创世纪2章1-3节）。后来，这第七天的休息日被称为“安息日”，成为十条诫命中的一条（出埃及记20章8-11节）。安息日是犹太人意义非常特殊的一天。这是一个休息的日子，是一个敬拜的日子，是一个思念上帝的日子，也是一个快乐的日子。为了确保人们遵守安息日，上帝对那些破坏这一诫命的人给予严厉的惩罚。在《民数记》第15章中就有一人因为在安息日捡柴而被人用石头打死。在《尼希米记》中

也有人因为在安息日经商而遭到严惩。

上帝的律法本身已经够严格了，但是有人仍然不愿就此罢休。法利赛人片面夸大安息日的律法，又给它添加了整整二十三章的规矩！其中的很多规矩是很荒谬的。例如，人不能在安息日咬手指头，这会被看作是在安息日干活。还有几条人为的规定涉及人的负重。人是否可以在安息日戴假牙或假肢，犹太拉比们争论不休，因为这些东西也被看作是负担。如果一个妇人缝补袍子时不小心将针留在衣上了，而她的丈夫在安息日穿上了这件袍子，那他就被认为是犯了罪，因为他身上带着针。我们要知道，这些限制性的规定都是人为的而不是上帝制定的<sup>2</sup>。

这其中的一条规矩与《约翰福音》第5章中发生的事件直接相关。按拉比们的说法，人可以抬着上面躺着人的床铺，因为“床铺是附带的”，但是人却不能抬上面没有人的床铺。因此，耶稣对病人说的话，“起来，拿你的褥子〔相当于床铺〕走吧。”就正好违背了犹太人的这条规矩。

法利赛人说：“今天是安息日，你拿褥子是不可的。”（10节），“他却回答说：‘那使我痊愈的，对我说：‘拿你的褥子走吧’’”（11节）。这样回答实际是在说“那不是我的错”。（他曾对耶稣说，“我不能走，那不是我的错。”现在他对法利赛人说的话也同样是这个意思，“我在走，但那不是我的错”）。换句话说，他认为“既然他有治愈我的权威，他就有让我拿起褥子走的权威！”

“他们问他说：‘对你说‘拿起褥子走吧’的是什么人？’那医好的人不知道是谁，因为那里的人多，耶稣已经躲开了”（12-13节）。请注意一下先前提到过的事实：那病人对耶稣是谁一无所知。耶稣在治好他之后就消失在人群中了。

### 灵魂的治愈（约翰福音5章14-16节）

耶稣给这个病人的治疗并没有就此完结。“后来耶稣在殿里遇见他，对他说：‘你已经痊愈了，不要再犯罪，恐怕你遭遇的更加厉害’”（14节）。耶稣说的“更厉害”的事可能是指更严重的疾病，但也可能是指地狱。生活再怎么糟糕，也比不上永恒的地狱烈焰让人痛苦。

大多数诠释经文的人认为，耶稣的话表明这个人的疾病因犯罪而来，这是有可能的。但《约翰福音》第9章强调，并不是所有的疾病都是因自己犯罪造成的。

2. 《旧约》中说不要担担子。《耶利米书》第17章第19-27节说，在安息日是圣日，人们不应挑担和干活。《尼希米记》第13章第15-19节表明，在安息日不能经商、做买卖。

不过，有些疾病的确是个人犯罪的结果，当今广为流传的人体免疫缺损病毒和艾滋病便是典型的例子。不是所有携带人体免疫缺损病毒的人都犯了罪，但很多人确实是因为淫乱而感染上这种病毒的。

然而，这个病人在生活中犯的罪与他的身体状况没有直接的联系，这也是可能的。也许耶稣只是想解决这人最严重的问题。在耶稣的议事日程上，他的首要任务总是医治人们的心灵，而不是肉体。我的一位朋友的看法是，耶稣对病人说，“别再犯罪了，”因为在过去的38年里，这个人因身体的欠缺无法做坏事，而现在他打算做他病时不能做到的所有事情，包括那些他不应该做的事！

不管耶稣说的“不要再犯罪”是什么意思，有个事实是显而易见的：耶稣最关心人们心灵的状况。如果病人的肉体治愈了，但他与上帝的关系还是不和睦，那么这种肉体上的治愈就几乎没有价值。耶稣不仅关心人的肉体，人的思想，但最重要的是人的灵魂。

第15节开始给这故事作总结了：“那人就去告诉犹太人，使他痊愈的是耶稣。”可能病人不断地对人讲耶稣，重复回答着先前犹太人问过的问题：“那叫你拿褥子走的是谁？”（12节）。但我不这么认为。请注意一下第15节中他所做的见证，他并没有说是耶稣叫他拿起褥子走的，而说使他痊愈的是耶稣！现在他开始信耶稣了；因此，他为救主的力量和人品做了见证！于是乎，这个人的灵魂随着他的肉体和思想一道被治愈了。

约翰以一句评论性的话语结束了这个故事：“所以犹太人迫害耶稣，因为他在安息日做了这事”（16节）。

## 耶稣能治愈我们所有人

这个治愈池边病人的故事到此为止了，但我们的这一讲还没有结束。我想让大家想一想当时在场的另一群人，然后再联系我们每个人自身的情况。

### 给法利赛人提的问题

你有没有静下来想过：耶稣也可以问犹太领袖们同样的问题，“你真的想治好自己的病吗？”大家考虑一下，除了使徒之外，还有谁最经常看到耶稣的神迹，听到耶稣的教悔呢？是文士们和法利赛人。这些吹毛求疵的人跟在耶稣后头，如影随形，老想找机会让他上当。为此，他们千方百计想找出可用来指控他的理由。就在我们刚学过的故事发生前不久，他们还一直躲藏在麦田里呢！他们指控耶稣的门徒破坏安息日，因为他们“掐起麦穗来吃”（马太福音12章1—2节）。

这些法利赛人随时都有让耶稣治愈灵魂的机会。多少年来，犹太民族一直盼望着弥赛亚的到来。他们非常了解关于弥赛亚的预言，也清楚弥赛亚将是怎样的一个人以及他将来将做什么。耶稣应验了所有的预言。

他们声称，“我们想要弥赛亚到来，我们想让他来拯救我们的民族！”耶稣可以反问他们：“你们真的想治好自己的病吗？”

在《约翰福音》第5章的最后一段，我们可以看到耶稣对犹太领袖讲的最为精彩的一段话（19—47节）。在这次讲话中，耶稣做了三个重要的声明：第一，他与上帝平等；第二，他做的是上帝的工；第三，他有上帝的大能，赐人灵命（21节），他会使死人复活（28—29节），他将会审判所有的人（22—23节）。这话里包含的真理和明证足以拯救成千上万的民众。

耶稣可以这样问他们，“难道你们不想治好自己心灵上所有的病痛吗？”要是他这样问，他们的回答可能是：“当然想……只要不放弃我们的传统和偏见就行。”换言之，“我们当然要，只是不要付出代价就行。”

### 给我们自己提的问题

我们是否准备好来回答提给我们自己的问题呢？我要提醒大家：这是痛苦的问题，会给你刺痛感，会让你很不舒服！（我向你保证，就像天父过去常说的，这使我比你更痛苦！）

你身体是否超重？你真的想减肥吗？换言之，你愿意付出去节食和运动的代价吗？也就是说，当别人都尽情享受美味佳肴时，你却不能吃你想吃的东西，你会不会感到难受呢？

你是否处于当今许多人所处的困境之中呢？你身体压根儿就没病，但你就是感觉不舒畅。你要感觉舒畅吗？除了要饮食适宜，运动充分之外，你是否愿意重新思考你的生活，了解孰轻孰重，好让你的身体、思想和灵魂都得到充足的休憩？换句话说，你愿意为了使自己感觉舒服而付出代价吗？

有没有什么人你觉得很难相处呢？你是否真想改善彼此的关系呢？你愿意付出代价吗？你愿意放下你的骄傲说“对不起”吗？不管别人做的是对还是错，你是否有足够的勇气坚持做对的事情呢？你愿意学习做一名仆人吗？

你想要一个更美好的婚姻，更幸福的家庭吗？我们的回答是肯定的，但真要拥有这些，我们必须改变自己……而改变会有痛苦……而我们又不想忍受痛苦。

你是否满怀负疚感？你真的想要除去内心的这种痛

苦吗？你愿意在主的面前谦卑并完全服从他的意志吗？你是否为自己犯下的罪而感到万分难过，从而打算改变生活方式呢（圣经称之为“悔改”）？如果你还没有为赦免罪而受洗（使徒行传2章38节），你愿意受洗吗？如果你是上帝的儿女，但你犯过罪，你愿意将自己交由上帝来处置吗（约翰一书1章9节）？如果你的行为造成了坏影响，你愿意公开悔过，重新做人吗（雅各书5章16节）？你愿意为这一切付出代价吗？

不管你有什么问题，耶稣都能帮助你，只要你肯让他帮你，只要你愿意为此付出代价。向耶稣看齐，尽力做正确的事。在池旁那个病人尽力去做了，耶稣赋予了他站立和行走的力量。我们要信任耶稣，他会供给我们自己无法提供的食粮。

耶稣能治愈我们的身体、我们的思想和我们的灵魂。

## 结语

耶稣最关心的总是人们的灵魂。他对那病人说：“不要再犯罪，恐怕你遭遇的更加厉害”（14节）。此时此刻，耶稣要治愈我们的灵魂。他呼唤我们站立起来与他同行。但是，我们可以无动于衷。就像耶稣叫那病人“起来，拿你的褥子走”时，他也不是非做不可。他可以选择。他可以继续呆在那儿，直到最终悲惨地死去。现在，当耶稣呼唤我们的时候，我们也可以选择。应该说，躺在我们的褥子上无所事事的日子是更轻松的，但我们这样做的话，就永远无法健康！抉择权在我们自己手里。

愿上帝帮助我们，让我们不要像那些法利赛人。愿他帮助我们抛掉以往的陈规陋习和偏见。让我们将自己交给主耶稣。他会治愈我们的！

你真的想治好自己的病吗？你的态度就是你的答案。

---

Studies of Biblical Literature © 2004 by Truth For Today Publications.